

A FLAVONOL GLUCOSIDE FROM *TYPHA LATIFOLIA*

WON SICK WOO, JAE SUE CHOI and SAM SIK KANG

Natural Products Research Institute, Seoul National University, Seoul, Korea

(Received 19 April 1983)

Key Word Index—*Typha latifolia*; Typhaceae; flavonoid glycoside; 3,3'-di-*O*-methylquercetin 4'-*O*-glucoside.

Abstract—Chromatographic separation of the butanol-soluble part of the methanol extract of *Typha latifolia* leaves resulted in the isolation of a new flavonoid, 3,3'-di-*O*-methylquercetin 4'-*O*-glucoside, together with the known isorhamnetin 3-*O*-glucoside and 3-*O*-neohesperidoside.

Typha latifolia is a perennial herbaceous plant, which has been used in traditional Chinese medicine as an anti-inflammatory agent and diuretic. Previous workers have reported that the leaves of this plant contain quercetin and kaempferol 3-*O*-glucosides, quercetin and kaempferol 3-*O*-galactosides and quercetin 3-*O*-neohesperidoside [1]. In this communication, we deal with the isolation of a new compound, 3,3'-di-*O*-methylquercetin 4'-*O*-glucoside (1). In addition, isorhamnetin 3-*O*-glucoside and 3-*O*-neohesperidoside are also reported for the first time from this plant.

Column chromatography of the butanol-soluble part of the methanol extract of the leaves and crystallization yielded yellowish needles (1), $C_{23}H_{24}O_{12}$, mp 216–218°, $[\alpha]_D^{26} -47.2^\circ$, which gave characteristic flavonol glycoside colour reactions, pink with Zn + HCl and Mg + HCl, dark blue with $FeCl_3$ and a positive Molisch test. The IR spectrum of 1 showed a broad hydroxyl and α,β -unsaturated carbonyl absorptions at 3300 and 1640 cm^{-1} , respectively, and C–O stretching bands at 1010, 1020 and 1060 cm^{-1} , indicating its glycosidic nature. The UV maxima at 253, 271 and 350 nm were very similar to those reported for a number of 3-hydroxyl substituted flavonols [2]. It showed a bathochromic shift with $AlCl_3$ and $AlCl_3 + HCl$ in band I and with NaOAc in band II which indicated the presence of free 5-hydroxyl and 7-hydroxyl groups. Acid hydrolysis of 1 gave an aglycone (2), mp 255°, and glucose. The aglycone (2) showed UV maxima at 256, 270 and 360 nm. A bathochromic shift of the UV with NaOEt, with an increase in intensity of band I, indicated the presence of a free 4'-hydroxyl group in 2.

The 1H NMR spectrum of 2 in $DMSO-d_6$ showed two methoxy singlets at δ 3.87 and 3.92, two *meta*-coupled doublets of one proton each at 6.20 ($J = 2$ Hz, H-6) and 6.46 ($J = 2$ Hz, H-8), one *ortho*-coupled doublet of one proton at 6.95 ($J = 8$ Hz, H-5'), a double-doublet of one proton at 7.55 ($J = 8$ and 2 Hz, H-6'), a *meta*-coupled doublet of one proton at 7.63 ($J = 2$ Hz, H-2') and a singlet of one proton at 12.65 (5-OH). These data indicated that 2 was a 3,5,7,3',4'-oxygenated flavonoid derivative. The appearance of the H-2' signal at lower field than the H-6' signal suggested the presence of a 3'-methoxy-4'-hydroxy moiety in the B-ring [2]. This suggestion was confirmed by vanillic acid formation on alkali degradation of 2.

The mass spectrum of 2 showed the molecular ion peak at m/z 330 (100%) and the retro-Diels–Alder fragments at m/z 153 (A ring, 21.3) and 151 (B ring, 32.7). The presence of intense peaks at m/z 329 ($[M-H]^+$, 62.2), 315 ($[M-Me]^+$, 38.5), 312 ($[M-H_2O]^+$, 7.6), 301 ($[M-HCO]^+$, 11.9), 299 ($[M-MeO]^+$, 14.1), 287 ($[M-MeCO]^+$, 50.8) suggested that one of the methoxy groups was located at C-3 [3]. The physico-chemical and spectral data of 2 were identical with those of 3,3'-di-*O*-methylquercetin [4–6]. The position of sugar attachment in 2 was established by the formation of 3,5,7,3'-tetra-*O*-methylquercetin, mp 198–200°, on hydrolysis of the methylated glycoside with Me_2SO_4 and K_2CO_3 .

Acetylation of 1 gave the hexaacetate (3). The 1H NMR spectrum of 3 showed four sugar acetoxy groups at δ 2.08 (6H) and 2.04 (6H), confirming the presence of 1 mol of glucose unit. β -Orientation of the glucosidic linkage was supported not only by the J value (8 Hz) of the anomeric proton signal, but also by the molecular rotation difference (-232°) between 1 and 2 ($[M]_D$ of phenyl- β -D-glucopyranoside -182°) [7].

On the basis of these results, the structure of 1 was established as 3,3'-di-*O*-methylquercetin 4'-*O*- β -D-glucopyranoside. This is the first report of its occurrence in nature to our best knowledge.

EXPERIMENTAL

Plant material. Fresh leaves of *Typha latifolia* were collected near Seoul in autumn, 1980. A voucher specimen has been deposited in the Herbarium of the Royal Botanical Gardens in Kew.

Isolation of flavonoids. The dried leaves (2.5 kg) were extracted with MeOH and concd to a dark residue, which was partitioned between hexane and H_2O . The aq. layer was extracted with $CHCl_3$ followed by BuOH. The BuOH extract (80 g) was then subjected to silica gel CC, using $CHCl_3$ –MeOH– H_2O (13:7:2, lower phase) as eluant, to yield 1 (400 mg), mp 216–218°, $[\alpha]_D^{26} -47.2^\circ$ (c 0.036; MeOH); isorhamnetin 3-*O*-glucoside (50 mg), mp 215–218°, $[\alpha]_D^{23} -21.7^\circ$ (c 0.06; MeOH); isorhamnetin 3-*O*-neohesperidoside (90 mg), mp 194–197°, $[\alpha]_D^{23} -104^\circ$ (c 0.1; MeOH).

Compound 1: UV λ_{max}^{EtOH} (nm (log ϵ)): 253 (4.23), 271 (4.31), 350 (4.21); with NaOEt 280 (4.48), 308 (sh, 4.14), 382 (4.11); with $AlCl_3$ 262 (4.21), 280 (4.28), 298 (sh, 4.11), 352 (4.20), 402 (4.09); with

$\text{AlCl}_3 + \text{HCl}$ 259 (4.21), 281 (4.27), 350 (4.19), 402 (4.02); with NaOAc 279 (4.46), 311 (4.12), 375 (4.11); with $\text{NaOAc} + \text{H}_3\text{BO}_3$ 272 (4.34), 318 (4.13), 352 (4.15); ^1H NMR ($\text{DMSO}-d_6$, TMS): δ 3.87 (3H, s, OMe), 3.92 (3H, s, OMe), 6.20 (1H, d, $J = 2$ Hz, H-6), 6.48 (1H, d, $J = 2$ Hz, H-8), 7.28 (1H, d, $J = 8$ Hz, H-5'), 7.63 (1H, dd, $J = 8$ and 2 Hz, H-6'), 7.67 (1H, d, $J = 2$ Hz, H-2'), 5.10 (1H, br s, $W_{1/2} = 10$ Hz, anomer H), 12.60 (1H, br s, 5-OH).

Hydrolysis of 1. A soln of **1** (100 mg) in 5% H_2SO_4 (20 ml) was refluxed for 4 hr. The solid, after cooling and separating, was crystallized from MeOH to give yellowish needles (**2**) (35 mg), mp 255° (lit. [4], mp $257\text{--}260^\circ$); IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm^{-1} : 3480, 3100 (OH), 1645 (C=O), 1610 (C=C); UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{EtOH}}$ nm (log ϵ): 256 (4.24), 270 (4.21), 360 (4.24); with NaOEt 277 (4.30), 334 (3.98), 416 (4.43); with AlCl_3 268 (4.25), 277 (4.22), 301 (3.85), 367 (4.12), 406 (4.17); with $\text{AlCl}_3 + \text{HCl}$ 268 (4.16), 278 (4.18), 299 (3.87), 357 (4.11), 402 (4.08); with NaOAc 279 (4.32), 321 (4.03), 389 (4.14); with $\text{NaOAc} + \text{H}_3\text{BO}_3$ 257 (4.21), 270 (4.24), 360 (4.30). The aq. layer was concd *in vacuo*. D-Glucose was identified by TLC (precoated cellulose, pyridine-EtOAc-HOAc- H_2O , 5:5:1:3, R_f 0.40).

Acetate of 1. This was obtained from EtOAc as an amorphous white powder (**3**), mp $209\text{--}211^\circ$; IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm^{-1} : 1750, 1215 (acetate); ^1H NMR (CDCl_3 , TMS): δ 2.04 (6H, s, $2 \times \text{MeCO}$), 2.08 (6H, s, $2 \times \text{MeCO}$), 2.33 (3H, s, MeCO), 2.46 (3H, s, MeCO), 3.83 (3H, s, OMe), 3.92 (3H, s, OMe), 4.25 (2H, br s, $W_{1/2} = 7$ Hz, H-6''), 5.23 (1H, d, $J = 8$ Hz, β -anomer H), 4.90–5.50 (3H, m, H-2'', 3'', 4''), 6.82 (1H, d, $J = 2$ Hz, H-6), 7.25 (1H, d, $J = 8.5$ Hz, H-5'), 7.30 (1H, d, $J = 2$ Hz, H-8), 7.60 (1H, dd, $J = 8.5$ and 2 Hz, H-6'), 7.63 (1H, d, $J = 2$ Hz, H-2').

Methylation of 1 followed by hydrolysis. The product crystallized from MeOH to yield 3,5,7,3'-tetra-*O*-methylquercetin, mp

$198\text{--}200^\circ$ (lit. [8], mp $199\text{--}201^\circ$), identified by direct comparison with an authentic sample (mmp, UV, TLC).

Degradation of 2 with alkali. A mixture of **2** (2 mg) and 2 M NaOH in 50% EtOH (30 ml) was heated at 120° until the soln was evapd. After cooling and dilution with H_2O , the reaction mixture was acidified with dilute HCl and extracted with Et_2O . Vanillic acid was identified by TLC ($\text{CHCl}_3\text{--MeOH--H}_2\text{O}$, 13:7:2, lower phase, $R_f = 0.49$).

Acknowledgement—This work was supported by fund from WHO (Project 77918A).

REFERENCES

- Williams, C. A., Harborne, J. B. and Clifford, H. T. (1971) *Phytochemistry* **10**, 1059.
- Mabry, T. J., Markham, K. R. and Thomas, M. B. (1970) *The Systematic Identification of Flavonoids*. Springer, Heidelberg.
- Kingston, D. G. I. (1971) *Tetrahedron* **27**, 2691.
- Herz, W., Aota, K. and Hall, A. L. (1970) *J. Org. Chem.* **35**, 4117.
- Valesi, A. G., Rodriguez, E., Vander Velde, G. and Mabry, T. J. (1972) *Phytochemistry* **11**, 2821.
- Urbatsch, L. E., Bacon, J. D. and Mabry, T. J. (1975) *Phytochemistry* **14**, 2279.
- Bredenberg, J. B. and Hietala, P. K. (1961) *Acta Chem. Scand.* **15**, 936.
- Pakudina, Z. P., Sadykov, A. S. and Denliev, P. K. (1965) *Chem. Nat. Compds* **1**, 52.